

TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN  
HỒ LƯNG CHẤT LƯỢNG  
TRUNG TÂM CHỨNG NHẬN  
PHÙ HỢP TIÊU CHUẨN

EDUCATION FOR STANDARDS AND QUALITY  
STAMEQ  
VIETNAM CERTIFICATION SERVICES  
QUACERT



## GIẤY CHỨNG NHẬN CERTIFICATE

No.: SP 427.05.12

*Chứng nhận sản phẩm / This is to certify that:*

Cao su thiên nhiên SVR CV 50, SVR CV 60, SVR L, SVR 3L, SVR 5  
*Natural Rubber SVR CV 50, SVR CV 60, SVR L, SVR 3L, SVR 5*

NGUYÊN MIỀN THƯƠNG HIỆU TRADE MARK - HB

*được sản xuất tại / made in:*

**CÔNG TY CỔ PHẦN CAO SU HÒA BÌNH**  
**HOA BÌNH RUBBER JOINT STOCK COMPANY**  
Xã Hòa Bình, huyện Xuyên Mộc, tỉnh Bà Rịa- Vũng Tàu, Việt Nam  
*Hoa Binh Commune, Xuyên Mộc District, Ba Ria- Vung Tau Province, Vietnam*

*phù hợp với tiêu chuẩn / conforms to the standard:*

**TCVN 3769: 2004**

VÀ ĐƯỢC PHÉP SỬ DỤNG DẤU CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM  
*and can bear Vietnam Quality Mark*

*Giấy chứng nhận này và Dấu chất lượng có giá trị từ / this certificate and the use of Quality Mark is valid from:*

**26.9.2005 đến đến 25.9.2008**

Tổng cục TC-ĐL-CL  
TỔNG CỤC TRƯỞNG  
*(The Director General of STAMEQ)*

Hội đồng Chứng nhận  
CHỦ TỊCH  
*(The Chairman of the Certification Board)*

Trung tâm Chứng nhận QUACERT  
GIÁM ĐỐC  
*(The Chief Executive of QUACERT)*

*Ngô Quý Việt*

*Phạm Hồng*



*Trần Văn Vĩnh*